



Thông Tin về Bảo Hiểm Thuốc Theo Toa Medicare Mới

Bắt đầu từ ngày 1 tháng Giêng, 2006, Medicare sẽ có chương trình thuốc theo toa để giúp quý vị trả thuốc theo toa mình cần. Nếu không gia nhập chương trình thuốc theo toa Medicare trước ngày 15 tháng Năm, 2006, quý vị sẽ trả tiền đóng bảo hiểm cao hơn trừ khi quý vị đã có bảo hiểm thuốc, theo trung bình, ít nhất tốt như bảo hiểm thuốc theo toa Medicare tiêu chuẩn (chẳng hạn như từ sở làm cũ hoặc nghiệp đoàn). Hàng bảo hiểm sẽ thông báo trước mùa thu cho biết nếu bảo hiểm của quý vị, theo trung bình, ít nhất tốt như bảo hiểm thuốc theo toa Medicare tiêu chuẩn.

Tôi cần biết điều gì?

- Muốn có bảo hiểm thuốc theo toa Medicare, quý vị phải chọn và ghi danh trong một chương trình thuốc theo toa Medicare.
- Quý vị bắt đầu ghi danh trong một chương trình thuốc theo toa Medicare kể từ ngày 15 tháng Mười Một, 2005 đến ngày 15 tháng Năm, 2006.
- Nếu gia nhập trước ngày 31 tháng Mười Hai, 2005, bảo hiểm sẽ bắt đầu vào ngày 1 tháng Giêng, 2006.
- Nếu gia nhập, lệ phí sẽ tùy thuộc chương trình mình chọn. Nói chung, quý vị trả tiền bảo hiểm hàng tháng (khoảng \$37 cho năm 2006) và tiền khấu trừ hàng năm (đến \$250 đầu tiên cho năm 2006). Quý vị cũng sẽ trả một phần phí tổn thuốc theo toa, và chương trình trả một phần. Medicare giúp trả tiền thuốc đến một giới hạn (\$2,250 tổng cộng) và một khi tổng cộng phí tổn xuất túi lên đến \$3,600, quý vị trả 5% phí tổn và Medicare trả 95% phí tổn phần còn lại trong năm.
- Nhiều người có lợi tức và tài nguyên hạn chế sẽ được giúp thêm để trả tiền bảo hiểm thuốc theo toa. Ai có ít lợi tức và tài nguyên nhất sẽ được giúp nhiều nhất. Nếu ở trong nhóm này, quý vị sẽ nhận được thông tin qua bưu điện mùa hè này từ Sở An Ninh Xã Hội (Social Security Administration, hay SSA) hoặc từ Medicare, để biết phải làm gì.



Nếu đã có bảo hiểm thuốc theo toa rồi thì sao?

Nếu đã có bảo hiểm thuốc theo toa qua chương trình bảo hiểm Medicare riêng của mình hoặc bảo hiểm khác, xem lại chương trình hiện có xem bảo hiểm này có gì thay đổi không.

Trừ khi có bảo hiểm thuốc, theo trung bình, ít nhất tốt như bảo hiểm thuốc theo toa Medicare tiêu chuẩn, điều quan trọng là quý vị gia nhập một chương trình thuốc theo toa Medicare khi mới hội đủ điều kiện. Đối với đa số mọi người, gia nhập khi mới hội đủ điều kiện sẽ được trả tiền bảo hiểm hàng tháng thấp hơn là nếu gia nhập sau này.

Làm cách nào để có thêm thông tin?

Sẽ có thông tin chi tiết vào **tháng Mười năm 2005**. Quý vị có thể xem sổ tay “Medicare & You 2006,” viếng thăm www.medicare.gov trên mạng lưới hoặc gọi số 1-800-MEDICARE (1-800-633-4227). Người dùng máy điện văn TTY nên gọi số 1-877-486-2048. Muốn có thêm thông tin để biết ai có thể được giúp đỡ thêm trả phí tổn thuốc theo toa và cách xin, gọi SSA tại số 1-800-772-1213 hoặc viếng thăm www.socialsecurity.gov trên mạng lưới.